大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule							
日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact			
	英文崇拜 English Service	09:00-10:30	CHURCH/	辦公室 Office			
	華語崇拜 Chinese Service	11:00-12:30	LIVE STREAM	949-600-7780			
	華語成人主日學	09:15-10:45	ZOOM/ 1F	張牧師 / Peter Cho			
	英語青年主日學 English Youth Sunday School	11:30-12:30	1F	Ken Wu 714-495-9988			
Sun	英語兒童主日學 English Children Sunday School	9:00-11:00 11:00-12:30	1F	Queena Ken queenaken@bolgpc.org			
	詩班練唱 Choir	13:15-14:30	ı	Lily Tu 949-887-2164			
	親密之旅小組	14:00-15:30	ZOOM	Robert Tseng 949-439-9414			
	英語夫婦小組 English Young Couples	11:30-12:30	R202	Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003			
二 Tue	媽媽學堂 Mom-In-Touch	10:30-12:00	ZOOM	Esther Chang 714-673-1364			
\equiv Wed	長輩小組 Senior Group	10:30	-	涂和生 949-887-2966			
	英語會話班(上午) English Conversation Class	09:15-12:15	ZOOM/ 1F	辦公室 Office 949-600-7780			
四 Thu	靈糧小組 BOL Cell	10:00	-	Grace Hsu 909-210-7516			
'''	恩典小組 Grace Cell	10:30	ZOOM	徐英惠 714-600-0909			
	英語大專 English College Group	20:00-22:00		Nehemiah Chang Priscilla Chang			
	英語青少年 English Youth	19:30-21:30	ZOOM	Nehemiah Chang Priscilla Chang			
五	華語大專/社青小組 Mandarin College & Career Cell	20:00-22:00	ı	April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-1364			
^{/⊥} Fri	謙卑家庭小組 Meek Cell	19:30-21:30		陳素宜 949-351-8989			
	活水小組 Living Water Cell	20:00-22:00		Peter Cho 949-733-8800			
	得勝小組 Victory Cell	19:30-22:00	ZOOM	Helen Lo 949-295-6746			
	蒙福小組 Blessed Cell	19:30-22:00		Josef Lo 949-387-8971			
	健行小組 Hiking Group	8:00	-	Helen Lo 949-295-6746			
六 Sat	英語社青 English Young Adult	19:00-22:00	ZOOM	Daniel Chang 714-262-6963			
	喜樂恩泉小組 Joy Spring	20:00-22:00	200141	Robert Chi 949-279-4154			
Sun	靈糧中文學校 BOL Chinese School	13:30-16:15	2 F	Angela Lin 949-637-3366			



敬拜讚美 • Praise & Worship • 小組教會 • Cell Church 聖靈更新 • Holy Spirit Renewal • 全地轉化 • Global Impact 建造榮耀的教會 • Building A Glorious Church 使萬民作主的門徒 • Make Disciples of All Nations

2022/5/1

耶穌進前來,對他們說:「天上地下所有的權柄都賜給我了。 所以,你們要去,使萬民作我的門徒,奉父、子、聖靈的名 給他們施洗,凡我所吩咐你們的,都教訓他們遵守,我就常 與你們同在,直到世界的末了。」《馬太福音 28:18-20》

Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [Matt 28:18-20, NIV]

2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618 Phone: 949-600-7780 Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm Email:bolgpchurch@gmail.com http://www.bolgpc.org

5/1/2022 主日崇拜 Sunday Worship 今日信息: 康慧如 姊妹 Message: Vivian Shih

來敬拜主 Worshipping through				
Worship	詩歌敬拜			
Prayer / Communion	牧 禱 / 聖餐			
Offering	奉 獻			
Welcome / Announcement	歡迎/報告			
Message	信 息			
Response	回應/服事			
Benediction	祝禱			

普世宣教(克羅埃西亞) Worlds Mission (Croatia)



主要宗教 Religion	Christian	
基督教 Christians	92%	



The deep impact of historic and recent hatred among Croat, Serb, and Bosnian may hurt the nation for generations to come. Pray for true reconciliation, and for God to break these religious and ethnic bondages through the power of Christ! The Catholic Church holds much influence in society, and some Catholic leaders work towards reconciliation. Many people still suffer psychological and emotional trauma from the conflicts, and churches could have a great impact in this area where few others currently work.

克羅埃西亞人、塞爾維亞人和波斯尼亞人之間歷史、和近期仇恨的深刻影響,對這個國家的後代造成了傷害。 為克羅埃西亞禱告祈求真正的和解,祈求上帝藉著基督的力量打破這些宗教和種族的束縛。天主教會在社會上有很大的影響力,天主教領袖們致力於和解,許多人仍然因衝突而遭受心理和情感創傷,而教會可以在這個目前很少有人工作的領域產生下大影響。

ANNOUNCEMENTS 報告事項

1. 5/8(Sun.) will be Mother's Day joint Service from 10:00-11:45 am. Children choir will have a special performance on that day. Join us in thanking all moms in worship.

5/8 是母親節聯合禮拜,時間:上午 10:00-11:45。當天兒童詩班有特別 獻詩,歡迎和我們一起用敬拜感謝所有的媽媽。

2. Moms-In Touch will hold a Mother's Day feast on 5/3 (Tuesday) from 10 am-12 pm. There will be delicious food and life stories shared. Please invite your mommy friends to join us. Register in advance.

媽媽班將於 5/3(二) 上午 10-12 點於教會二樓 舉辦慶祝母親節饗宴,有美食以及生命故事 分享,歡迎大家邀請您身邊的媽媽福音朋友 一起來參加。敬請事先報名,可掃碼或點擊以 下連結: https://forms.gle/xPeHyA71t2kfcmKx9



3. Church wide prayer night will be held from 7:30 to 9:00 pm on 5/4 (Wed). Starting with silent prayer, and practice gradually, you can become a prayer warrior! Login Church Zoom Meeting to join.

5/4 (三) 晚上 7:30~9:00,有全教會的禱告會。以默禱開始與大家同心 禱告,逐漸的操練,你也可以成為禱告的勇士!參加請登入教會 Zoom 線上會議。 < Meeting ID: 9496007780. Password: JesusIsGod>

4. There is one more Happiness Group Celebrity Week scheduled on 5/22 Sunday. Please invited all the BESTs to participate in the Sunday worship. We also welcome all friends to join.

第九期的幸福小組名人週,還有一次訂於 5/22 主日, 請各組帶領已 決志的 BEST 們來參加主日敬拜聚會,同時也歡迎邀請福音朋友來參加!

FINANCIAL REPORT 財務報告

	Budgeted weekly Income 每週預算奉獻	Last Week Income 上週奉獻	4/282022 Actual Bank Balance 銀行現有存款
General Fund 經常費基金	\$9,400	\$7,225	\$266,335
Building Fund 建堂基金			(\$179,690)
Church Plant Fund 植堂基金			\$190,366
Total Bank Balance 銀	\$277,011		

Building Fund Status - 2 Faraday 建 <u>堂基金</u>				
Inception To Date 累積總額				
Building Purchased 購堂費用	(\$6,425,000)			
Escrow Closing Cost 契約費用	(\$22,767)			
CUP & Other Expenses 政府申請及其他費用	(\$52,319)			
Construction Cost 建築費用	(\$288,235)			
Cumulative Monthly Mortgage Interest 累積每月貸款	(\$619,398)			
Property Tax 財產稅	(\$58,759)			
Monthly Allocation from General Fund 累積每月從經常	\$494,000			
IPD Rent 累積房租收入	\$386,095			
Fund Received 已收奉獻款	\$2,729,751			
Equity from Sale of 9943 Muirlands Building 賣屋	\$385,862			
Loan from Members 會友貸款	\$90,000			
	5 year loan	\$258,000		
One Million Loan from Members 2021 會友百萬貸款	Donation	\$158,607		
First Citizen Bank Loan 第一公民銀行貸款	\$3,437,059			
Refinance Agent Fee 重新貸款手續費	(166,083)			
Building Remodel Fee 建堂費用	(\$434,596.50)			
ADA Sidewalk Fee 無障礙人行道工程費用		(40,000.00)		

THANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

1. Pray for the BESTs of the happiness groups, pray that the Holy Spirit will continue to touch their hearts, so that they can receive baptism soon. Pray that they can start to participate in Sunday worship and continuing growth in each group!

為幸福小組各組已經決志的 BEST 守望禱告,求聖靈繼續感動他們的心,能很快接受浸禮,也能開始持續參與主日敬拜、並穩定的委身在各小組持續的成長!

2. Praise to the Lord! Church and First Citizen Bank of North Carolina completed the refencing process and signed the contract on 3/21, The loan has an interest rate of 3.55%, amortized for 15 years, refinance at the end of 5 years. Pray that the Lord will continue to provide for the needs of the 3rd phase.

感謝讚美主! 教會與北卡羅萊納州的第一公民銀行於 3/21 完成簽約手續,以 3.55%,15 年的利率重新貸款給教會。求主繼續帶領並供應第三期建堂的需要。

3. Pray for the English Youth ministry, the fellowship has resumed in-person meetings in the church since April, the Zoom meeting is also offered to those who has the need. Pray that God help our leaders to identify the needs of young people through divine wisdom and understanding.

為教會初、高中事工禱告,週五青少團契 已於四月恢復在教會的實體聚會,同時有 Zoom 的同步線上聚會,求主大大賜智慧、能力與牧心給帶領的 Nehemiah 和 Priscilla,幫助他們能紮實的牧養和建造教會的青少年!

- 4. The sidewalk construction is close to completion. Let us continue to pray for the safety and quality of the work.
- 一樓圍繞教會整棟建築的無障礙通道,已經接近完動工,請繼續為工程的品質和安全禱告。